

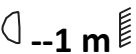
V-TONE BOOSTER 18

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja	2
Obsługa	3
Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	3

Bezpieczeństwo użytkowania

	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	Po otrzymaniu produktu należy go rozpakować i sprawdzić, czy produkt jest kompletny i czy podczas transportu nie powstały żadne uszkodzenia. W przypadku uszkodzeń powstałych podczas transportu, prosimy nie używać produktu i niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.
	UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektro-niczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi.
	Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Zadbaj, aby urządzenie i źródło zasilania było uziemione. Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawiają się zakłócenia, natychmiast odłącz przewód zasilający od źródła zasilania! Odłączenie produktu od zasilania odbywa się poprzez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego – nie ciągnąć bezpośrednio za przewód zasilający! W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego – nie używaj go!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego, nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych.
	Nie należy instalować urządzenia na podłożu narażonym na wibracje. Optymalna temperatura otoczenia pracy urządzenia to -15°C – 40°C. Nie używaj urządzenia przez czas dłuższy niż 10 godzin! Nie demontować i/lub ponownie składać produktu! Trzymać z dala od żrących płynów, aby zapobiec uszkodzeniu produktu! Unikać wystawiania produktu na działanie ekstremalnych temperatur poniżej 10°C lub powyżej 60°C oraz wysokiej wilgotności! Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych! Nie dopuszczać do kontaktu produktu z ostrymi przedmiotami! Unikać używania podczas burzy, aby zapobiec uszkodzeniu lub porażeniu prądem!

Konserwacja

1. Szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiednio wysokiej jakości pracy. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

Obsługa

1. Podłączyć wtyczkę powercon dołączonego przewodu zasilającego do wejścia zasilania urządzenia (AC INPUT), a drugi koniec przewodu – do źródła zasilania, zachowując zasady bezpieczeństwa. Uruchomić urządzenie za pomocą przełącznika zasilania, przestawiając go do pozycji I.
2. Urządzenie jest obsługiwane za pomocą panelu sterowania oraz gniazd znajdujących się z tyłu subwoofera:

- dwa gniazda RJ45 – połączenie urządzenia z komputerem za pomocą przewodu RJ45 (Ethernet);
- potencjometr GAIN – kontrola wzmocnienia sygnału wejściowego urządzenia – minus to wartość zero, plus to wartość maksymalna;
- wskaźnik CLIP – wskaźnik zniekształcenia sygnału;
- wskaźnik SIG – wskaźnik obecności aktywnego sygnału;
- wskaźnik POW – wskaźnik zasilania;
- potencjometr MODE – wybór jednego z 6 trybów pracy (presetów) urządzenia;
- przełącznik LINE/MIC – przełącznik poziomu czułości dla wejść LINE/MIC B, LINE A;
- wyjścia LINK B, LINK A – 3-pinowe wyjścia XLR;
- wejścia LINE/MIC B, LINE A – wejścia combo (3-pinowy XLR / jack 6,35 mm);
- wejście AC INPUT – wejście zasilania powercon;
- wyjście AC LINK – wyjście zasilania powercon;
- przełącznik napięcia 110/230 – przełączanie między zakresami napięcia urządzenia:
 - 110 – 100V-120VAC ~ 50Hz/60Hz;
 - 230 – 220V-240VAC ~ 50Hz/60Hz;
- przełącznik zasilania – włączanie (pozycja I) / wyłączanie (pozycja 0) urządzenia.

3. Po zakończeniu korzystania z urządzenia należy wyłączyć urządzenie za pomocą przełącznika zasilania, przestawiając go do pozycji 0. Następnie odłączyć wtyczkę powercon dołączonego przewodu zasilającego od wejścia zasilania urządzenia (AC INPUT), a drugi koniec przewodu – od źródła zasilania, zachowując zasady bezpieczeństwa.

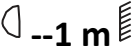
Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

ENGLISH**Table of contents**

Safety rules	5
Maintenance	5
Operation	6
Information about used electrical and electronic equipment	6

Safety rules

	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	After receiving the product, please unpack and check whether it is complete and whether there is any damage caused by transportation. If there is damage caused by transportation, please do not use this product and contact the dealer or manufacturer as soon as possible.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	Ensure a minimum distance of 1 m between the device and flammable materials.
	The device operates on the power supply marked on the housing – do not connect to a power supply with different parameters. Ensure that the device and the power source are grounded. Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If interference occurs during operation, immediately disconnect the power cable from the power source! Disconnect the product from the power supply by pulling on the power plug – do not pull directly on the wire! If you find the power cable is damaged – do not use it!
	The device for indoor use, do not expose to prolonged moisture. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices.
	Do not install the device on a surface subjected to vibration. The optimal ambient operating temperature of the device is -15°C - 40°C. Do not use the device for more than 10 hours! Do not disassemble and/or reassemble the product! Keep away from corrosive liquids to prevent the product from damage! Avoid exposure of product to extreme temperatures below 10°C or above 60°C and high humidity! Keep the product out of reach of children and pets! Do not allow the product to come into contact with sharp objects! Avoid use during storm to prevent damage or electrical shock!

Maintenance

1. Any damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the device to come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operation. Use a soft cloth to clean the device.

Operation

1. Connect the powercon plug of the included power cable to the power input of the device (AC INPUT), connect the other end of the cable to the power source, observing safety rules. Turn on the device using the power switch, moving it to the position I.
2. The device is operated via the control panel and the sockets on the back of the subwoofer:
 - two RJ45 sockets – connection of the device with a computer via an RJ45 (Ethernet) cable;
 - GAIN potentiometer - control of the device input signal gain - minus is the zero value, plus is the maximum value;
 - CLIP indicator – signal distortion indicator;
 - SIG indicator – indicator of active signal presence;
 - POW indicator – power indicator;
 - MODE potentiometer – selection of one of the 6 operation modes (presets) of the device;
 - LINE/MIC switch – sensitivity level switch for LINE/MIC B, LINE A inputs;
 - LINK B, LINK A outputs – 3-pin XLR outputs;
 - LINE/MIC B, LINE A inputs – combo inputs (3-pin XLR / 6.35 mm jack);
 - AC INPUT input – powercon power input;
 - AC LINK output – powercon power output;
 - 110/230 voltage switch – switching between device voltage ranges:
 - 110 – 100V-120VAC ~ 50Hz/60Hz;
 - 230 – 220V-240VAC ~ 50Hz/60Hz;
 - power switch - turning on (position I) / turning off (position 0) the device.
3. After use of the device, turn off the device with the power switch, moving it to the position 0. Then disconnect the powercon plug of the included power cable from the power input of the device (AC INPUT) and the other end of the cable - from the power source, observing safety rules.

Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.